

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Personenwagen

F O R D (D/E)

E s c o r t 1,3

CH 0268 39

Hersteller FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, 5000 Köln 60 (BRD) / FORD ESPANA S.A., Almusafes / Valencia (E)
 Erkennungsmerkmale vor Fahrgestellnummer (2 Türen) "G.AB.." oder "WFOB..G.AB.." (D) / "VS6B..W.AB.." (E)
 vor Fahrgestellnummer (4 Türen) "G.AA.." oder "WFOA..G.AA.." (D) / "VS6A..W.AA.." (E)
 Herstellerplakette im Motorraum, rechts auf Kühlertraverse
 Fahrgestellnummer im Personenraum, rechts vor Beifahrersitz
 Motorkennzeichen "J P A" vorn, links auf Motorblock, Nähe Auspuffsammelrohr
 Hauptimporteur FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) S.A., 8021 Zürich
 Geprüftes Fahrzeug GCAAAK 744 870

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch
 Getriebe mechanisch synchronisiert
 Anzahl Gänge 4 Achsantrieb auf Vorderräder
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v=Scheiben/h=Innenbacken,
 Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder;
 Druckreduzierventil (GP-Valve) wirkend auf HR
 Hilfsbremse mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle; Kontrollampe kombiniert

Motor
 Marke FORD Typ J P A
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff Benzin Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 79,96 Hub 64,52
 Hubraum 1295 Steuer-PS 6,60
 Leistungs-kW 51 (DIN) bei U/min 6000
 Lärm-Standmessung 72,0 dB(A) bei U/min 4500 *)
 Schalldämpfer 2 Töpfe: 1. = 340x189,5x100,5 mm
 2. = 280 x Ø 125,5 mm
 Abgasprüfung ECE-15/03; CO = 1,25 % bei 750 U/min. **)
 Entstörung ECE-10, BAV, Anh. 8, Ziff. 3+4; Art: "D"

Karosserie Limousine
 Anzahl Türen 2+1 oder 4+1 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten v Ar4 (E) h Ar4 (E) + B (E)
 Unterlegkeil - Rückspiegel links / rechts
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss
 Anzahl Plätze t 5 v 2 M h 3
 Masse innen aussen
 Länge (4050) 3970 Achsabstand 2393
 Breite 1640 Doppelachse v h
 Höhe 1400 Spurweite v h 1390 1430
 Ueberhang v (763) 713 Spurweite v -
 h (894) 864 h -
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile Spurkreis Ø l 9950 r 9950

Gewichte vorn hinten total
 Leergewicht 520 365 885
 Nutzlast 95 255 350
 Gesamtgewicht 615 620 1235
 Fabrikgarantie 1375
 Reifengrösse 155 SR 13 155 SR 13 +)
 Ply / bar R / 2,0 R / 2,3
 Tragkraft 780 850
 für V max 180 180
 Felgen 5 J x 13 Stahl (ET 41,4 mm) ++)
 Gar Anhängelast gebremst/ungebremst mech. Getriebe 900 / 435 autom. Getriebe
 Garantiertes Gesamtzuggewicht
 Geprüfte Anhängelast 400
 Garantierte Dachlast 75
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 157 km/h
 gemessen km/h bei U/min Motor Zapfwelle

Masse in () = mit Stosstangenhörner

Ausrüstung	§)
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v (E) s h I (E)
Markierlichter	v (E) s h
Nebelschlusslichter	B (E)
Zusätzliche Lichter	HR (E) / HB (E) auf Wunsch
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat
Scheibenwischer	2/ Blatt
Warnvorrichtungen	KLAXON KW 9 CH 5 0701 05 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	F O R D	Escort 1,3	
Typenscheinnummer	CH	0 2 6 8 3 9	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	5	vorn 2
Leergewicht	885	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	6,60
Gesamtgewicht	1375	Hubraum	1295

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Geräuschmessung : Vorbeifahrt = 50,0 km/h, m2, 1A 3,84 = 80,0 dB/A
50,0 km/h, m2, 1A 4,06 = 79,0 dB/A
- **) Abgasprüfung : Anbringungsort des ECE-Genehmigungszeichens: im Motorraum, auf Kühlertraverse.
- +) Reifenvarianten : 175/70 SR 13 Tragkraft pro Achse v = 810 kg (2,0) / h = 940 kg (2,3) Vmax. 180 km/h
185/60 SR 14 v = 780 kg (2,0) / h = 870 kg (2,3) Vmax. 180 km/h
- ⇄) Felgenvariante : 5 1/2 J x 14 (ET 41,4 mm) Leichtmetall "FORD" Spurweiten unverändert.
- §) Ausrüstung : auf Wunsch, Gummiheckspoiler.

Ort und Datum der Prüfung Rothrist, 25.07.80

Ersetzt Typenschein CH 0268 39 vom 25.07.80
weiterer Hersteller / Erkennungsmerkmale
(29.12.82)

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

F O R D (D)

Escort 1,3

CH 0268 39

Zusatzkarte I.

Nachtrag vom 21. Dezember 1981 in Bern - Br

Getriebe / Anzahl Gänge : auf Wunsch, mechanisch synchronisiert, 5 Gänge

Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 50 km/h, m3, iA 3,84 = 76,0 dB/A
50 km/h, m3, iA 4,06 = 76,0 dB/A